31987R3998

L 377/40 *DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH* 31.12.1987

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (EWG) NR 3998/87

z dnia 23 grudnia 1987 r.

zmieniające rozporządzenie (EWG) nr 1696/71 w sprawie wspólnej organizacji rynku chmielu

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Gospodarczą,

uwzględniając rozporządzanie Rady (EWG) nr 2658/87 z dnia 23 lipca 1987 r. w sprawie nomenklatury taryfowej i statystycznej oraz w sprawie Wspólnej Taryfy Celnej [1], zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 3985/87 [2], w szczególności jego art. 15,

a także mając na uwadze, co następuje:

rozporządzenie Rady (EWG) nr 2658/87 ustanawia, z mocą od dnia 1 stycznia 1988 r., na podstawie nomenklatury Zharmonizowanego Systemu scaloną nomenklaturę towarową, która będzie jednocześnie spełniać wymogi Wspólnej Taryfy Celnej i nomenklatury towarowej do celów statystyki handlu zagranicznego Wspólnoty;

w związku z tym należy dostosować opisy towarów i pozycje taryfowe, które znajdują się w rozporządzeniu Rady (EWG) nr 1696/71 [3], ostatnio zmienionym rozporządzeniem (EWG) nr 3800/85 [4], zgodnie z terminologią Nomenklatury Scalonej; te dostosowania nie wymagają wprowadzenia jakichkolwiek zmian merytorycznych,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu (EWG) nr 1696/71 art. 1 ust. 1 i 2 otrzymują brzmienie:

„1. Należy ustanowić wspólną organizację rynku chmielu dla następujących produktów:

Kod CN	Wyszczególnienie
1210	Szyszki chmielowe, świeże lub suszone, mielone lub niemielone, sproszkowane lub w formie granulek; lupulina

2. Przepisy regulujące obrót i handel z państwami trzecimi stosuje się także do następujących produktów:

Kod CN	Wyszczególnienie
1302 13 00	Soki roślinne i ekstrakty z chmielu”

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1988 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 23 grudnia 1987 r.

W imieniu Komisji
Frans ANDRIESSEN
Wiceprzewodniczący

[1] Dz.U. L 256 z 7.9.1987, str. 1.
[2] Dz.U. L 376 z 31.12.1987, str. 1.
[3] Dz.U. L 175 z 4.8.1971, str. 1.
[4] Dz.U. L 367 z 31.12.1985, str. 32.